

# Z7602B Z7602P

# Z7602BL Z7602W

GB	LED Desk Lamp STELLA
CZ	LED stolní lampa STELLA
SK	LED stolná lampa STELLA
PL	Lampa biurkowa LED STELLA
HU	LED STELLA asztali lámpa
SI	LED namizna svetilka STELLA
RS HR BA ME	LED stolna lampa STELLA
DE	LED Tischlampe STELLA
UA	Світлодіодний настільний світильний STELLA
RO MD	LED lampă de masă STELLA
LT	LED stalinė lampa STELLA
LV	LED galda lampa STELLA
EE	LED laualamp STELLA
BG	LED настолна лампа STELLA
FR BE	Lampe de bureau à LED STELLA
IT	Lampada LED da tavolo STELLA
NL	LED tafellamp STELLA
ES	Lámpara LED de mesa STELLA



## GB | LED Desk Lamp STELLA

Color – black (B), white (W), blue (BL), pink (P)

Type: Z7602

### Technical information:

Performance: 6.5 W

IP code: IP20

Supply voltage: 220–240 V AC

Luminous flux: 400 lm

Chromaticity temperature: 4 000 K

Length of lead cable: 170 cm

### Other information:

The equipment is designed for indoor use.

Do not connect another lamp.

In case of a defect, do not repair the lamp on your own!

Do not use unless fully unpacked.

Before any handling disconnect from electrical mains.

Light sources are not replaceable.

Do not interfere with electrical connections.

EMOS spol. s r.o. declares that the Z7602 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive. The device can be freely operated in the EU. The Declaration of Conformity can be found at <http://www.emos.eu/download>.

## CZ | LED stolní lampa STELLA

Barva – černá (B), bílá (W), modrá (BL), růžová (P)

Typ: Z7602

### Technické informace:

Výkon: 6,5 W

Krytí: IP20

Napájecí napětí: 220–240 V AC

Světelný tok: 400 lm

Teplota chromatičnosti: 4 000 K

Délka přívodního kabelu: 170 cm

### Další informace:

Zařízení je určeno pro vnitřní použití.

Nenapojujte na další svítidlo.

V případě poruchy lampičku neopravujte!

Nepoužívejte v nerozbaleném stavu.

Při manipulaci odpojte z elektrické sítě.

Světelné zdroje nejsou vyměnitelné.

Nezasahujte do zapojení.

EMOS spol. s r.o. prohlašuje, že Z7602 je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice. Zařízení lze volně provozovat v EU. Prohlášení o shodě lze najít na webových stránkách <http://www.emos.eu/download>.

## SK | LED stolná lampa STELLA

Farba – čierna (B), biela (W), modrá (BL), ružová (P)

Typ: Z7602

### Technické informácie:

Výkon: 6,5 W

Krytie: IP20

Napájacie napätie: 220–240 V AC

Svetelný tok: 400 lm

Teplota chromatičnosti: 4 000 K

Dĺžka prívodného kábla: 170 cm

### Ďalšie informácie:

Zariadenie je určené pre vnútorné použitie.

Nenapájajte na ďalšie svietidlo.

V prípade poruchy lampičku neopravujte!

Nepoužíajte v nerozbalenom stave.

Pri manipulácii odpojte z elektrickej siete.

Svetelné zdroje nie sú vymeniteľné.

Nezasahujte do zapojenia.

EMOS spol. s r.o. prehlasuje, že Z7602 je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice. Zariadenie je možné voľne prevádzkovať v EÚ. Prehlásenie o zhode možno nájsť na webových stránkách <http://www.emos.eu/download>.

## PL | Lampa biurkowa LED STELLA

Kolor – czarny (B), biały (W), niebieski (BL), różowy (P)

Typ: Z7602

### Specyfikacja

Moc: 6,5 W

Stopień ochrony: IP20

Napięcie zasilania: 220–240 V AC

Strumień świetlny: 400 lm

Temperatura barwowa: 4 000 K

Długość przewodu zasilającego: 170 cm

### Pozostałe informacje:

Urządzenie jest przeznaczone do użytku wewnątrz pomieszczeń.

Nie podłączaj do innych opraw oświetleniowych.


W razie awarii lampy nie należy naprawiać!

Nie włączaj bez rozpakowania.

Przed manipulacjami wyłącz z sieci elektrycznej.

Źródła światła nie są przystosowane do wymiany.

Nie wolno ingerować do połączeń.

 Zgodnie z przepisami Ustawy o ZSEiE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi. Obecność w sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych ma potencjalny (szkodliwy) wpływ dla środowiska i zdrowie ludzi.

EMOS spol. s r.o. oświadcza, że wyrób Z7602 jest zgodny z wymaganiami podstawowymi i innymi, właściwymi postanowieniami dyrektywy. Urządzenie można bez ograniczeń użytkować w UE. Deklaracja zgodności znajduje się na stronach internetowych <http://www.emos.eu/download>.

## HU | LED STELLA asztali lámpa

Szín – fekete (B), fehér (W), kék (BL), rózsaszín (P)

Típus: Z7602

### Műszaki adatok:

Teljesítmény: 6,5 W

Védés: IP20

Tápfeszültség: 220–240 V AC

Fényáram: 400 lm

Színhőmérséklet: 4 000 K

Kábel hossza: 170 cm

### További információk:

A készülék beltéri használatra alkalmas.

Ne csatlakoztassa másik lámpatesthez.

A meghibásodott lámpatest saját kezű javítása tilos!

Ne használja kicsomagolatlan állapotban.

Kezeléskor húzza ki az elektromos hálózatból.

A fényforrások nem cserélhetők.

Ne módosítsa a kapcsolást.

EMOS spol. s r.o. kijelenti, hogy az Z7602 megfelel az irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A készülék az EU teljes területén használható. A megfelelőségi nyilatkozat letölthető az alábbi honlapról: <http://www.emos.eu/download>.

## SI | LED namizna svetilka STELLA

Barva – črna (B), bela (W), modra (BL), rožnata (P)

Nasvet: Z7602

### Tehnični podatki:

Moč: 6,5 W

Zaščitna stopnja: IP20

Napajalna napetost: 220–240 V AC

Svetlobni tok: 400 lm

Temperatura kromatičnosti: 4 000 K

Dolžina dovodnega kabla: 170 cm

### Drugi podatki:

Naprava je predvidena za notranjo uporabo.

Ne priključujte na drugo svetilko.

V primeru okvare lučke ne popravljajte!

Ne uporabljajte v neodprtem stanju.

Pri manipulaciji izklopite iz električnega omrežja.

Svetlobni viri niso zamenljivi.

Ne posegajte v priključitev.

EMOS spol. s r.o. izjavlja, da sta Z7602 v skladu z osnovnimi zahtevami in drugimi z njimi povezanimi določbami direktive. Naprava se lahko prosto uporablja v EU. Izjava o skladnosti je del navodil ali pa jo lahko najdete na spletnih straneh <http://www.emos.eu/download>.

## RS|HR|BA|ME | LED stolna lampa STELLA

Boja – crna (B), bijela (W), plava (BL), ružičast (P)

Tip: Z7602

### Tehnički podaci:

Snaga: 6,5 W

IP kod: IP20

Napon napajanja: 220–240 V AC

Svjetlosni fluks: 400 lm

Temperatura boje: 4 000 K

Duljina strujnog kabla: 170 cm

### Za više informacija:

Oprema je namijenjena za unutarnju upotrebu.

Nemojte priključiti na sljedeće svjetlo.

U slučaju kvara nemojte svjetlo popravljati!

Ne koristite u ne rastavljenom stanju.

Prilikom rukovanja izvucite iz električne mreže.

Izvori svjetlosti nisu zamjenjivi.

Ne dirajte u priključenje.

EMOS spol. s r.o. izjavljuje da su uređaj Z7602 sukladni osnovnim zahtjevima i ostalim važećim odredbama Direktive. Upotreba uređaja dopuštena je u zemljama članicama EU. Izjava o sukladnosti nalazi se na adresi <http://www.emos.eu/download>.

## DE | LED Tischlampe STELLA

Farbe – schwarz (B), weiß (W), blau (BL), rosa (P)

Typ: Z7602

### Technische Informationen:

Leistung: 6,5 W

Schutzart: IP20

Versorgungsspannung: 220–240 V AC

Lichtstrom: 400 lm

Farbartemperatur: 4 000 K

Anschlusskabel: 170 cm

### Weitere Informationen:

Die Anlage ist für den Einsatz in Innenräumen bestimmt.

An keine weitere Leuchte anschließen.

Im Störfall die kleine Leuchte nicht reparieren!

Nur ausgepackt benutzen.

Bei Manipulation vom elektrischen Netz trennen.

Die Lichtquellen sind nicht austauschbar.

Nicht in die Schaltung eingreifen.

EMOS spol. s r.o. erklärt, dass Z7602 mit den Grundanforderungen und den weiteren dazugehörigen Bestimmungen der EU-Richtlinie konform ist. Das Gerät kann innerhalb der EU frei betrieben werden. Die Konformitätserklärung finden Sie auf folgender Webseite: <http://www.emos.eu/download>.

## UA | Світлодіодний настільний світильний STELLA

Колір – чорний (B), білий (W), синій (BL), рожевий (P)

тип: Z7602

### Технічна інформація:

Потужність: 6,5 Вт

Ступінь захисту: IP20

Напруга живлення: 220–240 В

Струм світла: 400 лм

Колірна температура: 4 000 К

Довжина підводного кабеля: 170 см

### Послідуюча інформація:

Виріб призначений для використання у приміщеннях.

Не підключайте до іншого світильника.

У разі дефекту світильник не ремонтуйте!

Використовуйте розпакованому стані.

Під час маніпуляції вимкніть з електромережі.

Джерела світла не можуть бути замінені.

EMOS spol. s r.o. повідомляє, що Z7602 відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням Директиви. Пристроєм можливо користуватися в ЄС. Декларація відповідності являється частиною інструкції для користування або можливо її знайти на веб-сайті <http://www.emos.eu/download>.

## RO|MD | LED lampă de masă STELLA

Culoare – neagră (B), albă (W), albastră (BL), roz (P)

Tip: Z7602

### Informații tehnice:

Puterea: 6,5 W

Carcasă: IP20

Tensiunea de alimentare: 220–240 V AC

Flux de lumină: 400 lm

Temperatura cromatică: 4 000 K

Lungimea cablului de alimentare: 170 cm

### Alte informații:

Aparatul este destinat pentru utilizare în interior.

Nu conectați la altă lampă.

În cazul defectării nu reparați lampa!

Nu utilizați în stare nedespachetată.

La manipulare deconectați de la rețeaua electrică.

Sursele de lumină nu sunt înlocuibile.

Nu interveniți la circuit.

EMOS spol. s r.o. declară, că Z7602 este în conformitate cu cerințele de bază și alte prevederi corespunzătoare ale directivei. Aparatul poate fi utilizat liber în UE. Declarația de conformitate sau se poate găsi pe paginile <http://www.emos.eu/download>.

## LT | LED stalinė lempa STELLA

Spalva – juoda (B), baltas (W), mėlyna (BL), rožinė (P)

Tipas: Z7602

### Techninė informacija:

Ekspluatacinės savybės: 6,5 W

IP kodas: IP20

Maitinimo įtampa: 220–240 V AC

Šviesos srautas: 400 lm

Chromatiškumo temperatūra: 4 000 K

Laido su šviniu apvalkalu ilgis: 170 cm

### Kita informacija:

Prietaisas skirtas naudoti vidaus patalpose.

Neprijunkite kitos lempos.

Pastebėję defektą, lempos netaisykite patys!

Nenaudokite pilnai neišpakuotos.

Prieš ką nors darydami, išjunkite iš elektros lizdo.

Šviesos šaltiniai nekeičiami.

Nelieskite elektros jungčių.

EMOS spol. s r.o. deklaruoja, kad Z7602 atitinka pagrindinius Direktyvos reikalavimus ir susijusias nuostatas. Prietaisą galima laisvai naudoti ES. Atitikties deklaraciją galima rasti adresu <http://www.emos.eu/download>.

## LV | LED galda lampa STELLA

Krāsa – melns (B), balta (W), zila (BL), rozā (P)

Tips: Z7602

### Tehniskā informācija:

Veiktspēja: 6,5 W

IP kods: IP20

Barošanas spriegums: 220–240 V AC

Gaismas plūsma: 400 lm

Krāsu temperatūra: 4 000 K

Kabeļa garums: 170 cm

### Papildu informācija:

Šis aprīkojums ir paredzēts lietošanai iekštelpās.

Nepieslēdziet vēl vienu lampu.

Bojājumu gadījumā neveiciet remontu saviem spēkiem!

Nelietot, kamēr iepakojums nav pilnībā noņemts.

Pirms pārvietošanas atvienot no elektrotīkla.

Gaismas avoti nav nomaināmi.

Elektriskos savienojumus nedrīkst pārveidot.

EMOS spol. s r.o. apliecina, ka Z7602 atbilst Direktīvas pamatprasībām un pārējiem atbilstošajiem noteikumiem. Ierīci var brīvi lietot ES. Atbilstības deklarācija ir pieejama <http://www.emos.eu/download>.

## EE | LED laualamp STELLA

Värv – must (B), valge (W), sinine (BL), roosa (P)

Tüüp: Z7602

### Tehniline informatsioon:

Jõudlus: 6,5 W

IP-kood: IP20

Toitepinge: 220–240 V AC

Valgusvoog: 400 lm

Värvuse temperatuur: 4 000 K

Juhtmeakaabli pikkus: 170 cm

### Muu info:

Seadmed on ette nähtud kasutamiseks siseruumides.

Ärge ühendage veel üht lampi.

Vea korral ärge parandage lampi ise!

Ärge kasutage, kui see pole täielikult pakendatud.

Enne mis tahes käitlemist ühendage elektrivõrgust lahti.

Valgusti pirne ei saa vahetada.

Ärge häirige elektriühendusi.

EMOS spol. s r.o. kinnitab, et toode koodiga Z7602 on kooskõlas direktiivi nõuete ja muude sätetega. Seda seadet tohib Eli riikides vabalt kasutada. Vastavusdeklaratsioon on osa kasutusjuhendist ja see on leitav ka kodulehel <http://www.emos.eu/download>.

## BG | LED настолна лампа STELLA

Цвят – черен (B), бял (W), син (BL), розов (P)

Тип: Z7602

### Технически характеристики:

Мощност: 6,5 W

IP код: IP20

Захранващо напрежение: 220–240 V AC

Светлинен поток: 400 lm

Цветна температура: 4 000 K

Дължина на кабела: 170 cm

### Допълнителна информация:

Този уред е предназначен за използване в закрити помещения.

Не свързвайте друга лампа.

В случай на неизправност не се опитвайте да ремонтирате лампата сами!

Не използвайте лампата, преди да сте я разопаковали напълно.

Преди да боравите с лампата, я изключете от електрическата мрежа.

Светлинните източници не са сменяеми.

Не извършвайте дейности, свързани с вътрешните електрически вериги на уреда.

EMOS spol. s r.o. декларира, че Z7602 отговаря на основните изисквания и други разпоредби на Директива. Оборудването може да се използва свободно в рамките на ЕС. Декларацията за съответствие е част от това ръководство и може да бъде намерена също на уебсайта <http://www.emos.eu/download>.

## FR|BE | Lampe de bureau à LED STELLA

Couleur – noir (B), blanc (W), bleu (BL), rose (P)

Type : Z7602

### Informations techniques :

Puissance : 6,5 W

Indice de protection : IP20

Tension d'alimentation : 220–240 V AC

Flux lumineux : 400 lm

Température de chromaticité : 4 000 K

Longueur du câble d'alimentation : 170 cm

### Autres informations :

Cet équipement est destiné à être utilisé en intérieur.

Ne pas raccorder à un autre luminaire.

En cas de défaut, ne pas réparer la lampe !

Ne pas utiliser un équipement qui n'aurait pas été déballé.

En cas de manutention/manipulation, toujours débrancher cet équipement du réseau électrique.

Les sources lumineuses ne peuvent pas être remplacées.

Ne pas intervenir sur le raccordement électrique.

La société EMOS spol. s r.o. déclare et atteste que le dispositif Z7602 est conforme aux exigences fondamentales et aux autres dispositions pertinentes de la directive. Cet équipement/ce dispositif peut être librement utilisé sur le territoire de l'UE. La déclaration de conformité est disponible sur le site <http://www.emos.eu/download>.

## IT | Lampada LED da tavolo STELLA

Colore – nero (B), bianco (W), blu (BL), rosa (P)

Tipo: Z7602

### Informazioni tecniche:

Potenza: 6,5 W

Isolamento: IP20

Tensione di alimentazione: 220–240 V AC

Flusso luminoso: 400 lm

Temperatura di cromaticità: 4 000 K

Longhezza del cavo di alimentazione: 170 cm

### Altre informazioni:

Il dispositivo è destinato all'uso interno.

Non collegare ad altri lampade.

In caso di malfunzionamento non riparare la lampadina!

Non utilizzare se non è stato disimballato.

Scollegare dalla rete elettrica prima di manipolare.

Le sorgenti luminose non sono sostituibili.

Non manomettere il cablaggio.

EMOS spol. s r.o. dichiara che Z7602 è conforme ai requisiti essenziali e alle altre prescrizioni applicabili della direttiva. L'apparecchio può essere liberamente utilizzato nell'UE. La dichiarazione di conformità è consultabile sul sito web <http://www.emos.eu/download>.

## NL | LED tafellamp STELLA

Kleur – zwart (B), wit (W), blauw (BL), rose (P)

Type: Z7602

### Technische informatie:

Vermogen: 6,5 W

Dekking: IP20

Voedingsspanning: 220–240 V AC

Lichtstroom: 400 lm

Chromaticiteitstemperatuur: 4 000 K

Langte van de toevoerkabel: 170 cm

### Aanvullende informatie:

Het apparaat is bedoeld voor gebruik binnenshuis.

Niet aansluiten op een ander lichtbron.

In geval van storing de lamp niet repareren!

Niet in onverpakte toestand gebruiken.

Bij gebruik van het elektrische net loskoppelen.

Lichtbronnen zijn niet vervangbaar.

Raak de bedrading niet aan.

EMOS spol. s r. o. verklaart dat de Z7602 voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de Richtlijn. Het apparaat kan vrij worden gebruikt in de EU. De conformiteitsverklaring is te vinden op <http://www.emos.eu/download>.

# ES | Lámpara LED de mesa STELLA

Color – negro (B), blanco (W), azul (BL), rosa (P)

Tipo: Z7602

## Información técnica:

Potencia: 6,5 W

Protección: IP20

Voltaje de alimentación: 220–240 V AC

Flujo luminoso: 400 lm

Temperatura cromática: 4000 K

Longitud del cable de alimentación: 170 cm

## Más información:

El aparato está diseñado para uso en interiores.

No conectar con otras lámparas.

¡En caso de avería no repare la lámpara por su cuenta!

No utilice el producto sin desenvolverlo.

Para manipular el aparato, desconéctelo antes de la red de alimentación.

Las fuentes de luz no se pueden cambiar.

No interfiera en las conexiones.

EMOS spol. s.r.o. declara que Z7602 cumple con los requisitos básicos y otras normativas correspondientes. El dispositivo se puede utilizar libremente en la UE. Puede encontrar la Declaración de Conformidad aquí: <http://www.emos.eu/download>.

**GB** This product contains a light source of energy efficiency class **D** | **CZ** Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti **D** | **SK** Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti **D** | **PL** Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej **D** | **HU** Ez a termék egy **D** energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz | **SI** Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti **D** | **RS|HR|BA|ME** Ovaj proizvod sadržava izvor svetlosti klase energetske učinkovitosti **D** | **DE** Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse **D** | **UA** Цей виріб містить джерело світла з класом енергоефективності **D** | **RO|MD** Acest produs conține o sursă de lumină cu clasă de eficiență energetică **D** | **LT** Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė **D** | **LV** Šis ražojums satur gaismas avotu, kura energoefektivitātes klase ir **D** | **EE** Toode sisaldab energiatõhususe klassi **D** valgusallikat | **BG** Този продукт включва светлинен източник с клас на енергийна ефективност **D** | **FR|BE** Ce produit intègre une source lumineuse ayant une classe d'efficacité énergétique **D** | **IT** Questo prodotto contiene una sorgente luminosa con classe di efficienza energetica **D** | **NL** Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse **D** | **ES** Este producto contiene una fuente luminosa de eficiencia energética clase **D**



# GARANCIJSKA IZJAVA

1. Izjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
2. Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 24 mesecev.
3. EMOS SI, d.o.o. jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
4. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
5. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
6. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
  - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
  - predelave brez odobritve proizvajalca
  - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Če ni drugače označeno, velja garancija na ozemljskem območju Republike Slovenije.
9. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
10. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

## NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščen delavnici (EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrjen garancijski list z originalnim računom.

EMOS SI, d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA: \_\_\_\_\_ LED namizna svetilka STELLA

TIP: \_\_\_\_\_ Z7602

DATUM IZROČITVE BLAGA: \_\_\_\_\_

Servis: EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini, Slovenija  
tel: +386 8 205 17 21  
e-mail: reklamacije@emos-si.si